

NAVAL

• **Ministro de Defensa encabezó Ceremonia de Ascenso en el Alto Mando Naval.**

En una ceremonia desarrollada en el Salón Prat del Edificio Armada de Chile y que fue encabezada por el Ministro de Defensa Nacional, Andrés Allamand Zavala, y el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Edmundo González Robles, fue ascendido al grado de Vicealmirante el Contraalmirante Jorge Ibarra Rodríguez.



El acto, efectuado al mediodía del 2 de marzo pasado, contó con la asistencia del Subsecretario para las Fuerzas Armadas, Alfonso Vargas Lyng, los ex Comandantes en Jefe de la Armada, Almirantes Jorge Arancibia Reyes, Miguel Ángel Vergara Villalobos y Rodolfo Codina Díaz, además de los miembros del Alto Mando actual y sus esposas, familiares del Oficial ascendido e invitados especiales.

En la oportunidad, tras la lectura del decreto que confirió el ascenso al Vicealmirante Ibarra, el Almirante Edmundo González Robles se dirigió a los presentes, reiterando su visión de mando y buenos deseos al Vicealmirante Ibarra: "hacemos fe de la plena confianza que nos asiste en que el Vicealmirante Ibarra proseguirá navegando diestramente las singladuras que sus deberes, tareas y responsabilidad le deparen, cualesquiera sean las condiciones de mar y viento a que el destino lo enfrente, como recio y sabio hombre de mar". Luego, el Ministro de Defensa Nacional invistió en su nuevo grado al Vicealmirante Ibarra, a quien impuso la condecoración "Orden del Mérito Naval" en el grado de Comendador, tras lo cual el Oficial ascendido hizo uso de la palabra señalando en parte de su intervención sus agradecimientos al Comandante en Jefe de la Armada "por la confianza depositada, al haber propuesto al Supremo Gobierno mi ascenso al grado de Vicealmirante y la distinción con la que se me honra, formando parte así del Alto Mando del año 2011".

• **Presidente Piñera visitó Base Naval en Talcahuano.**

En vísperas de cumplirse un año del terremoto y maremoto que afectó a las regiones del Maule y Bío Bío, S.E. el Presidente de la República, Don Sebastián Piñera Echenique, visitó la Base Naval de Talcahuano, efectuando un recorrido por las dependencias de la Planta Industrial de ASMAR, instalaciones que resultaron severamente dañadas durante la mencionada emergencia, al igual que las dependencias navales. En la oportunidad, el mandatario y su comitiva integrada por ministros de diversas carteras, autoridades parlamentarias y regionales, fueron recibidos por el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Edmundo González Robles, acompañado por integrantes del Alto Mando Naval.



En la Planta Industrial, el Director de ASMAR, Contraalmirante Andrés Fonzo, efectuó una exposición para explicar el avance de los trabajos de recuperación que se han ejecutado a la fecha y los que se realizarán a contar de este año, siendo una de las prioridades la reconstrucción de las instalaciones marítimas, muelles y sitios de atraque, obras que se encuentran en licitación, proceso que se espera finalice en

marzo. Luego, las autoridades realizaron un recorrido por las instalaciones del astillero, para observar en terreno la capacidad productiva ya recuperada.

La visita se enmarcó en la intensa agenda desarrollada por el mandatario el 26 de febrero pasado en el área de Concepción y Talcahuano.

• **Primera Zona Naval presentó cuenta pública por labores de apoyo en la reconstrucción de Juan Fernández.**

El Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval Subrogante, Contraalmirante Kenneth Pugh Olavarría, realizó una cuenta pública para dar a conocer los esfuerzos que ha realizado la Institución post 27-F y en particular el apoyo a la Isla Robinson Crusoe. La actividad realizada el 17 de febrero pasado a bordo del

Transporte “*Aquiles*”, contó con la asistencia del Intendente Regional, Raúl Celis Montt, del Gobernador Provincial de Valparaíso, Pablo Zúñiga Jiliberto y del Director Regional del Servicio de Cooperación Técnica (SERCOTEC), Luís Rivera Caneó.

En la ocasión, el Contraalmirante Pugh explicó que el apoyo realizado corresponde a la Operación ARCA (Armada Comprometida con el Archipiélago) y que la Fuerza de Tarea RENACER está ayudando a la comunidad en la reconstrucción. Asimismo, se refirió a la complejidad que existe en la Isla Robinson Crusoe para que las barcasas puedan varar y poder realizar la descarga de la ayuda transportada, ya que sólo existe un punto de varada en el sector. Asimismo informó que “en sólo tres semanas se van a transportar 3 mil trescientas toneladas, lo que es un gran esfuerzo considerando la distancia en que se encuentra la isla, para lo cual se trabajará con el transporte “*Aquiles*” que será utilizado como centro de acopio. A su vez, las barcasas “*Chacabuco*” y “*Rancagua*” se encargarán de trasladar la carga desde el buque hasta la playa”.

Por su parte, el Intendente Celis señaló: “en Juan Fernández, hemos tenido la colaboración de distintos organismos, tanto públicos como privados, entre los que se encuentran universidades, municipios, ONG y la Armada de Chile; Institución que sin lugar a dudas ha tenido la participación más importante, lo que queda reflejado con la reacción de la gente en la isla, que ha sido testigo del proceso de reconstrucción de la isla”. Asimismo agregó que en materia de transporte, la Armada ha retirado más de mil toneladas de escombros y desechos desde Juan Fernández, los que se encontraban en el fondo marino y en la superficie.

• **Oficial de la Armada asume mando del Batallón Chile en Haití.**

En una ceremonia que contó con la asistencia del Chief of Regional Office, Nuzhat Ahmad, invitados de la Minustah regional, del Contingente de Nepal y del personal perteneciente a la unidad, el Coronel Juan Carlos Andrades, hizo entrega del mando del Batallón Chile en Haití, al Capitán de Fragata IM Mauricio Díaz Véliz. El acto se desarrolló en Cabo Haitiano el 17 de febrero pasado, y marca el XV° relevo de las dotaciones del Ejército y la Armada que conforman la mencionada unidad.

En la oportunidad, el Force Commander de Minustah, Mayor General Paul Cruz, que no pudo asistir a la ceremonia, envió un mensaje de despedida al Batallón



saliente en el cual felicitó a la unidad por el excelente trabajo efectuado, señalando que cada soldado ha efectuado una gran contribución para la paz en Haití.

- **Ministro de Defensa inspecciona la Base Naval de Talcahuano.**

El Ministro de Defensa Nacional, Andrés Allamand Zavala, efectuó su primera visita a la Base Naval de Talcahuano el 31 de enero pasado, acompañado de los Senadores Víctor Pérez Varela y Alejandro Navarro Brain y de la Intendente de la Región del Bío Bío, Jacqueline van Rysselberghe. Las mencionadas autoridades fueron recibidas por Oficiales del Alto Mando Naval, encabezados por el Comandante en Jefe de la Armada Subrogante Vicealmirante Francisco Guzmán Vial y el Comandante en Jefe de la Segunda Zona Naval, Contraalmirante Matías Purcell Echeverría.

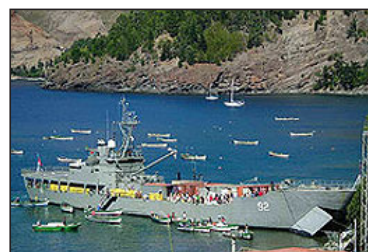


En la oportunidad, el Ministro Allamand recorrió las instalaciones navales ubicadas en el borde costero, principalmente aquellas que fueron severamente afectadas por el terremoto y maremoto ocurrido en febrero de 2010, para interiorizarse sobre el avance de los trabajos de recuperación y reconstrucción que se están llevando a cabo a casi un año de la emergencia, la que afectó a gran parte del litoral que se encuentra bajo la jurisdicción de la Segunda Zona Naval.

Las actividades se iniciaron con una visita a la Gobernación Marítima de Talcahuano, tras lo cual el Contraalmirante Purcell efectuó una exposición sobre los efectos provocados por la catástrofe en la Base Naval de Talcahuano y el aporte que el personal de la Armada de Chile realizó en las labores de superación de la emergencia. Posteriormente, el Ministro visitó las dependencias de la Escuela de Grumetes "Alejandro Navarrete Cisterna", donde fue recibido por el Director General del Personal de la Armada, Contraalmirante Jorge Ibarra Rodríguez y el Director del plantel de formación de Gente de Mar, Capitán de Navío Enrique Marín Palma, continuando luego con un recorrido por la Planta Industrial de ASMAR Talcahuano, donde la delegación fue recibida por el Director General de los Servicios de la Armada, Vicealmirante Federico Niemann Figari, ocasión en la que se le explicó al Ministro el avance de los trabajos de reconstrucción y el proceso en el que se encuentra la licitación para comenzar la recuperación del área marítima del astillero. Finalmente, el Secretario de Estado efectuó un sobrevuelo por la península Tumbes.

- **Armada comprometida con Reconstrucción en Archipiélago de Juan Fernández.**

La Gobernación Provincial de Valparaíso y la Primera Zona Naval, se encuentran trabajando en conjunto para apoyar las distintas tareas relacionadas con la reconstrucción de la isla Robinson Crusoe, en el Archipiélago de Juan Fernández. Es así como el 17 de enero, recaló al Molo de Abrigo la barcaza "Rancagua", luego de finalizar el primer operativo de este año.



En esa oportunidad viajó, a bordo del mencionado buque, el Comandante de la recién creada Fuerza de Tarea de Reconstrucción, Capitán de Navío Ronald Von der Weth Fischer, junto con dos unidades de reconocimiento de inspección del fondo

marino, pertenecientes al Comando de Fuerzas Especiales de la Armada de Chile, y un sacerdote de la diócesis de Valparaíso, quien otorgó asistencia espiritual y ofició servicios religiosos. A ellos se sumó personal de diferentes servicios de la Gobernación Provincial, los que permanecieron en la Isla entre el 13 y el 15 de enero, desarrollando un nutrido programa de apoyo a la reconstrucción.

En la ocasión, la barcaza transportó 130 toneladas de carga, entre las que se encontraban materiales de construcción para pavimentar una de las calles principales del sector y dos casas prefabricadas. Asimismo, se retiraron 90 toneladas de escombros, los que se encontraban acopiados luego de haber sido sacados desde el fondo marino, cubriéndose así la limpieza de una superficie de 175 mil metros cuadrados en 113 horas de buceo. Por su parte, el personal de la Gobernación Provincial efectuó trabajos de topografía y medición del terreno para la construcción de viviendas y junto al SAG se materializaron distintas medidas con el fin de evitar las plagas en la Isla.

- **Comandante en Jefe de la Armada visitó a nuevo Ministro de Defensa Nacional.**

El día 17 de enero pasado, se realizó el tradicional saludo protocolar en el que el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Edmundo González Robles, acudió al despacho del recientemente nombrado Ministro de Defensa Nacional, don Andrés Allamand Zavala.



El encuentro se realizó en las dependencias del ministerio y se extendió por más de media hora. Al igual que el Almirante González, y siguiendo el orden de antigüedad de las ramas de la Defensa Nacional, sus respectivos Comandantes en Jefe saludaron, en audiencias separadas, al Ministro Allamand.

- **LST “Valdivia” fue dada de baja del servicio naval.**

El 14 de enero pasado, sobre la cubierta de vuelo de la LST “Valdivia”, se realizó la ceremonia de baja del servicio naval de esa Unidad, la cual fue presidida por el Director General de los Servicios de la Armada, Vicealmirante Federico Niemann Figari, y contó con la asistencia de parte del Alto Mando Naval, ex Comandantes de la Unidad e invitados especiales.



El Capitán de Navío Alfredo Whittle, comandante de la Unidad, se dirigió a la última dotación de la LST “Valdivia” manifestando: “no hay otra Unidad que por sí sola haya aportado tanto a nuestra estrategia marítima como la LST “Valdivia”, puesto que en el rol militar como buque de proyección estratégica, transportó miles de Infantes de Marina y cientos de vehículos de las Fuerzas Armadas. En su rol de apoyo a la política exterior, participó en ejercicios combinados y transportó tropas y pertrechos para materializar nuestra participación en Haití. Por último, en el rol de apoyo al desarrollo socioeconómico, transportó cientos de toneladas de víveres y materiales a zonas sin puertos disponibles, especialmente en territorios insulares, y efectuó apoyos humanitarios decisivos en zonas de catástrofe”.

Tras el discurso, el Capitán de Fragata Francisco Miranda, junto al Suboficial Mayor Francisco Mardones, entregaron el gallardete de mando al Comandante Whittle, último comandante de la Unidad, mientras que el Director de Recuperación de Unidades de la Armada, Contraalmirante Gabriel Barros Orrego, entregó el pabellón de combate de la *"Valdivia"* al Comandante de Operaciones Navales de la Armada, Vicealmirante José Miguel Romero Aguirre.

• ***Miembros de la Comisión de Hacienda del Senado visitaron buques de la Armada.***

Una delegación de la Comisión de Hacienda del Senado visitó, el 13 de enero pasado, diversas unidades de la Escuadra Nacional y Fuerza de Submarinos en Valparaíso, con el fin de conocer en profundidad la realidad operativa de la Armada de Chile. La mencionada delegación estuvo encabezada por el presidente de dicha Comisión, Senador Camilo Escalona Medina,



y fue recibida y acompañada por el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Edmundo González Robles, además del Comandante de Operaciones Navales, Vicealmirante José Miguel Romero Aguirre, el Comandante en Jefe de la Escuadra, Contraalmirante Francisco García-Huidobro Campos, y el Comandante en Jefe de la Fuerza de Submarinos, Contraalmirante Osvaldo Schwarzenberg Ashton.

En la oportunidad los parlamentarios efectuaron una navegación por la bahía de Valparaíso a bordo del submarino *"O'Higgins"*, y posteriormente visitaron la fragata *"Almirante Williams"*, buque insignia de la Escuadra, donde junto con conocer la unidad y sus capacidades, asistieron a una exposición que abarcó diversos aspectos operativos y presupuestarios de la Armada. Al término de la actividad, el Senador Escalona se declaró plenamente satisfecho con la visita, expresando que: "como parlamentarios de la Comisión de Hacienda es importante para nosotros reconocer directamente la importancia que tiene la inversión que hace nuestro país para tener una fuerza disuasiva que garantice la paz y soberanía nacional". Por su parte, el Almirante González manifestó que se trató de una reunión sobresaliente, que permitió mostrar a los visitantes "las dos fuerzas principales de nuestra Armada: la Escuadra Nacional y la Fuerza de Submarinos".

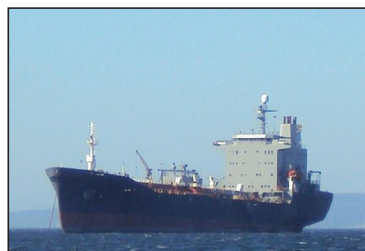
• ***Entrega de Réplica de Cápsula Fénix II a los Ministros de Salud y de Minería.***

El Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Edmundo González Robles, se reunió al término del año 2010 con los Ministros de Minería y Salud, respectivamente, con el objeto de agradecerles su gesto de confianza al solicitar el apoyo de la Armada de Chile en el rescate de los 33 mineros atrapados en la mina San José y, a su vez, reconocer el compromiso y dedicación de ambas autoridades en esta significativa tarea. En la oportunidad, el Almirante González hizo entrega al Ministro Laurence Golborne, de Minería y al Ministro Jaime Mañalich, de Salud, de una réplica exacta, a escala, de la cápsula Fénix II, recordando las instancias que comprometieron a la Institución en esta causa país que duró 69 días.



- **Buque AO 53 "Araucano" fue incorporado a la Armada de Chile.**

Con el propósito de contar con un segundo petrolero que complemente las capacidades de soporte logístico y apoyo a la flota, fue incorporado a la Institución el AO 53 "Araucano", buque que por más de 20 años enarboló el pabellón patrio bajo la administración de la naviera chilena Ultragas Ltda.



La ceremonia que dio vida militar a este buque, se desarrolló en el Molo 500 de la Base Naval de Talcahuano el 17 de diciembre pasado, y fue presidida por el Director General de los Servicios de la Armada, Vicealmirante Federico Niemann Figari, quien dio lectura al Decreto Supremo que incorpora a la lista naval al Petrolero y nombra al Capitán de Fragata Luis Hernández Soto, como su primer Comandante. De esta forma, con el izamiento del pabellón nacional, el empavesado completo y el gallardete de mando del primer comandante, fue sellada la incorporación de la Unidad a la Armada de Chile.

- **Escuela Naval "Arturo Prat" gradúa a su primera generación mixta de línea.**

En una ceremonia desarrollada el 16 de diciembre pasado en el Patio de Honor de la Escuela Naval "Arturo Prat", presidida por S.E. el Presidente de la República, Don Sebastián Piñera Echenique, y que contó con la presencia de altas autoridades nacionales, regionales y de las Fuerzas Armadas, parlamentarios, diplomáticos, Oficiales e invitados especiales, fueron investidos 107 nuevos Oficiales de Marina, de los cuales 7 se gradúan como Oficiales de Mar, 58 como Guardiamarinas en el escalafón de Ejecutivos e Ingenieros Navales, 8 de Infantería de Marina, 10 de Abastecimiento y 24 del Litoral, entre ellos dos subtenientes del Servicio Nacional Aeronaval de la República de Panamá.



La mencionada ceremonia adquirió características particulares que la hacen quedar especialmente registrada en las páginas de la historia de la Armada, ya que por primera vez egresa de la Escuela Naval "Arturo Prat", una generación mixta de alumnos que incluye 28 Oficiales femeninas, pertenecientes a los escalafones de Ejecutivos e Ingenieros Navales, de Abastecimiento y del Litoral.

- **Submarino "Thomson" participa en Operación DESI.**

Luego de participar durante cinco meses en diversos ejercicios conjuntos con la Armada de los Estados Unidos, en el marco de la operación DESI -Diesel Electric Submarine Initiative-, arribó al país a fines del año pasado, el submarino "Thomson", al mando del Capitán de Fragata Juan Pablo Zúñiga Alva. Las ejercitaciones desarrolladas tuvieron como objetivo central mejorar las capacidades de interoperar entre ambas armadas, destacando el ejercicio "CHILEMAR II" orientado al rescate de unidades submarinas siniestradas, el cual se efectuó en aguas del sur de California, participando junto a la Unidad chilena el USS "Sioux" y la Deep Submergence Unit, que es la unidad especializada de rescate submarino de la Armada de los Estados Unidos.



VISITAS

• Subsecretario de Relaciones Exteriores visitó la Base Naval Antártica “Arturo Prat”.

En un helicóptero de la Fuerza Aérea de Chile, arribó el 2 de febrero pasado, a la Base Naval Antártica “Arturo Prat”, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fernando Schmidt Ariztía, acompañado por el Director del Instituto Antártico Chileno-INACH, José Retamales Espinoza, y el Presidente de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica-CONICYT, José Miguel Aguilera.

En la oportunidad, el Comandante de esa Base Naval, Capitán de Corbeta OM Sergio Valderrama Velásquez, dio a conocer a las autoridades visitantes los hitos más relevantes de la historia de la presencia de la Institución en el Continente Helado, tras lo cual se efectuó un recorrido por las dependencias navales y las del Instituto Antártico, pudiendo apreciarse los trabajos que se han realizado en el marco del convenio de cooperación entre la Armada de Chile y el INACH, para habilitar un laboratorio y las acomodaciones requeridas para que investigadores desarrollen allí sus proyectos científicos.



• Visitas de Autoridades civiles y de Fuerzas Armadas Extranjeras.

Durante el período comprendido entre los meses de noviembre de 2010 y febrero de 2011, las siguientes autoridades civiles y de Fuerzas Armadas extranjeras han visitado la Institución:

- Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Naval de Ecuador, Contraalmirante José Noritz Romero, junto al Director General de Intereses Marítimos, Contraalmirante Ángel Sarzosa Aguirre y al Agregado Naval de Ecuador en Chile, Capitán de Navío Daniel Gines Villacís, el 2 de febrero pasado. Luego de los saludos protocolares en el Edificio Insignia al Comandante en Jefe subrogante de la Tercera Zona Naval, Capitán de Navío Ivo Brito Sánchez, el Contraalmirante Noritz señaló que su presencia obedecía a la misión de acompañar al Presidente de la República del Ecuador, Economista Rafael Correa Delgado, al Continente Antártico, en el primer viaje en su cargo.
- Ministro de Relaciones Exteriores de los Emiratos Árabes Unidos, Jeque Abadía Bin Zayed Al Nahyan, el 1° de enero pasado. Se embarcó y navegó en el OPV 81 “Piloto Pardo”, en el sector del ventisquero Montt, en las cercanías de Caleta Tortel, sobrevolando el área en helicóptero y luego accediendo a los hielos milenarios en una embarcación menor del buque.
- Comandante de la Marina Nacional de la Defensa de Guatemala, Vicealmirante José Antonio Lemus, el 13 de diciembre pasado. Luego de presentar los correspondientes saludos protocolares visitó el Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada, SHOA.



- Mayor General Liu Shuji, quien encabezó una delegación del Área de Gestión Financiera del Departamento General del Ejército Popular de Liberación de la República Popular China, el 17 de noviembre pasado. Visitó la Dirección General de Finanzas de la Armada de Chile, donde junto a su comitiva se impuso de materias relacionadas con el quehacer Financiero, Presupuestario y Contable de la Institución, además de compartir experiencias y conocer en detalle otros aspectos de interés para la delegación.
- Almirante Wu Shengli, Comandante en Jefe de la Armada del Ejército Popular de Liberación de la República Popular de China, desde el 8 al 19 de noviembre pasado. Presentó saludos protocolares al Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Edmundo González Robles, y visitó distintas unidades e instalaciones entre las que se incluyen las dependencias del Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada- SHOA, el Museo Naval y Marítimo de Valparaíso, la Escuela Naval “Arturo Prat”, el buque insignia de la Escuadra, fragata “Almirante Williams” y el submarino “O’Higgins”.



CONSTRUCCIÓN NAVAL, TECNOLOGÍA E INSTALACIONES

Comandante en Jefe de la Armada inauguró 80 nuevas viviendas para Gente de Mar.

En una ceremonia presidida por el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Edmundo González Robles, y que contó con la presencia de distintas autoridades navales, se hizo entrega el 11 de enero pasado, de la primera etapa del proyecto habitacional más significativo que se ha realizado para el personal de Gente de Mar en la ciudad de Santiago. En la oportunidad se efectuó la inauguración oficial de 80 departamentos ubicados en la Estación Naval Metropolitana, los que vienen a reemplazar un número similar de casas que, por su antigüedad y obsolescencia, no respondían a las normas actuales que la Institución se ha fijado para este tipo de obras.



La inauguración comenzó con el izamiento del Pabellón Nacional y posterior a ello, el Director de Bienestar Social de la Armada, Comodoro Pablo Müller Contreras, hizo uso de la palabra destacando las características de los departamentos de casi 75 metros cuadrados considerados en la obra. Finalmente, se desarrolló el tradicional corte de cinta del proyecto, en el que participó el Almirante González junto a su esposa.

Traspaso de los terrenos “El Morro” en Talcahuano.

En el emblemático estadio El Morro de Talcahuano se desarrolló, a fines del año pasado, una ceremonia en la cual la Armada de Chile hizo entrega a la comunidad de los terrenos donde se emplazan las históricas instalaciones deportivas del puerto. El acto, que contó con la presencia de la Intendenta de la Región del Bío Bío, Jacqueline Van Rysselberghe, y del Comandante



en Jefe de la Armada, Almirante Edmundo González Robles, junto a autoridades regionales y miembros del Alto Mando Naval, oficializó el referido traspaso, lo que permite al Ministerio de Bienes Nacionales, en virtud de sus facultades y en coordinación con el Gobierno Regional del Bío Bío, disponer de esa propiedad para contribuir a la reconstrucción de la infraestructura dañada de la comuna de Talcahuano, la que resultó seriamente afectada como consecuencia del sismo y posterior maremoto del 27 de febrero del 2010.

En la oportunidad, la Intendenta Van Rysselberghe agradeció a la Armada y destacó la agilidad con que se realizó el proceso de traspaso de los terrenos, los que originalmente fueron entregados a la Institución el 22 de diciembre de 1903, cuando se realizó la asignación del primer trazo de este predio. Por su parte, el Almirante González manifestó: “conversamos con las autoridades regionales para llegar a este acuerdo muy formal y devolver estos terrenos a la comunidad, para que así puedan desarrollar dos grandes proyectos. Uno, que es el deportivo, para construir un estadio para Talcahuano que estaba postergado desde hace mucho tiempo y el segundo, que está orientado a dar solución habitacional a muchas familias que fueron afectadas por la emergencia del 27 de febrero”.

TERRITORIO MARÍTIMO, HIDROGRAFÍA Y OCEANOGRAFÍA

• Armada desarrolla intenso operativo de búsqueda y rescate de víctimas de naufragio.

Un intenso operativo de rebusca y rescate a los tripulantes del pesquero “Faro de Hércules” siniestrado en el sector comprendido entre el Golfo de Trinidad y la isla Madre de Dios, a 440 kilómetros al noroeste de Punta Arenas, desarrolló la Armada de Chile a partir de las 19:14 horas del 24 de febrero pasado, oportunidad en la que fue alertado el Centro de Búsqueda y Salvamento Marítimo “MRCC Chile”, sobre el naufragio del mencionado buque, lo que motivó el inmediato despliegue de diversos medios aéreos y marítimos de la Tercera Zona Naval.



Durante horas de la noche, un avión naval P-111, que apoyaba por aire la búsqueda que efectuaban junto a otros medios las Lanchas de Servicio General “Punta Arenas” y “Puerto Natales”, logra contactar una balsa salvavidas con tripulantes ilesos y recibe información de una segunda balsa con más personas a bordo. Ello permitió desviar de su ruta a los buques “Aztec Maiden” y “BW Seine”, los más cercanos al lugar del accidente, para cooperar en las tareas de rescate, a la vez que se sumaron a la rebusca un avión civil Twin Otter y el pesquero coreano “Eunhaemo 108”, lo que se tradujo en el rescate de 38 tripulantes.

Posteriormente se dispuso que el Remolcador “Lautaro” y el OPV “Piloto Pardo”, se dirigieran al área del siniestro, para continuar junto a las LSG. “Punta Arenas” y “Puerto Natales”, y a un helicóptero naval y dos aeronaves de exploración, un C-295 y un P-111, las tareas de búsqueda de los tripulantes que continuaban desaparecidos.

- **Apoyo a Expedición Científica Internacional a Isla Salas y Gómez.**

El 13 de febrero pasado, el OPV “Comandante Toro” zarpó desde Iquique a Isla de Pascua, donde embarcó un equipo científico de la organización Oceana y National Geographic Society, para dirigirse al Parque Marino Salas y Gómez y zonas aledañas, con el propósito de realizar una serie de estudios del ecosistema en el recientemente creado parque marino de Isla Salas y Gómez, “Motu Motiro Hiva”.

La comisión constituye una colaboración inédita entre la Armada y estas dos instituciones, cuyos resultados científicos servirán como línea de base para monitorear el nuevo Parque Marino “Motu Motiro Hiva”, creado el pasado octubre por el Presidente de la República, Sebastián Piñera. Asimismo, se efectuarán estudios alrededor de la Isla de Pascua para evaluar el estado de conservación del área y determinar la necesidad de nuevas medidas de protección en la zona.



- **Rescate de pasajeros de Catamarán en Bahía de Corral.**

El día 19 de enero, se llevó a cabo un operativo de rescate en la Bahía de Corral, en circunstancias que el Catamarán “Marqués de Mancera”, con 179 pasajeros a bordo, impactó con un objeto sumergido, provocando una avería en el casco de la nave. El hundimiento parcial de la embarcación fue controlado y todos sus tripulantes y pasajeros fueron rescatados en perfecto estado de salud, a través de una maniobra ejecutada por la LPM “Maullín” y otros medios pertenecientes a la Capitanía de Puerto de Corral junto a embarcaciones civiles presentes en el área.



- **Oficiales del SHOA y DGTM conocieron sistema de alarma de tsunami en Japón.**

Con el propósito de mejorar las actuales capacidades del Sistema Nacional de Alarma de Maremotos – SNAM, en enero pasado visitó las instalaciones de la Agencia Meteorológica del Japón y otras organizaciones relativas al Sistema de Alarma de Tsunami de ese país, una delegación de oficiales del SHOA y de DIRECTEMAR, encabezada por el Capitán de Navío Patricio Carrasco Hellwig, Director del mencionado Servicio.

Las actividades desarrolladas durante la visita se orientaron a lograr acuerdos de cooperación mutua en los pronósticos de Tsunami y en la mitigación de los efectos de este fenómeno. En ese contexto se discutieron las herramientas utilizadas en lo relativo a la determinación del comportamiento del Tsunami y cómo utilizando una base de datos de sismo, se puede mejorar la estimación de sus efectos en la costa. Asimismo, la delegación visitó el Departamento Hidrográfico y Oceanográfico (JHOD) y el Instituto de Administración de Puertos y Aeropuertos (PARI), lugar donde se modelan los efectos de un Tsunami en el mar y donde se norma la confección de los mapas de riesgo.



- **Autoridad Marítima aumenta su flota de lanchas de rescate y Policía Marítima.**

Con la presencia del Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Edmundo González Robles, se desarrolló el 29 de diciembre pasado, la ceremonia de incorporación y bendición de cinco lanchas de rescate y Policía Marítima del tipo Arcángel, adquiridas en el contexto del Proyecto Rhin, el cual, a partir del año 2006, ha contemplado la progresiva renovación del inventario de ese tipo de material.



Dos de las nuevas embarcaciones corresponden a lanchas de características estándar (LPM) y serán destinadas a las Capitanías de Puerto de Calbuco y Coquimbo, en tanto que las tres restantes son de tipo auto adrizables (LSR), y serán parte de la flota de las Capitanías de Puerto de Valparaíso y Chacabuco.

- **Participación del SHOA en Workshop Científico.**

En el marco del mejoramiento continuo del Sistema Nacional de Alarma de Maremotos -SNAM, el Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada-SHOA, ha desarrollado un proceso de búsqueda de estrategias que permitan contribuir a la eficiencia del sistema de evaluación de sismos con características tsunamigénicas, a través del intercambio de experiencias y con la adquisición de nuevas tecnologías. En ese contexto, se desarrolló a fines del año pasado, en las dependencias del Asian Disaster Preparedness Center en la ciudad de Bangkok, el Workshop denominado "Earthquake and Tsunami Preparedness and Long Term Recovery for Chile", organizado por la Embajada de Chile en Tailandia en colaboración con el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Ministerio del Interior de Tailandia y el Asian Disaster Preparedness Center -ADPC.



La participación del SHOA se materializó a través de Jasna Haro, del Programa Mareas, y por Mario Cáceres, del Programa Olas, ambos de la Sección Oceanografía Física de ese servicio, quienes, respectivamente, presentaron los temas "El Sistema Nacional de Alarma de Maremotos" y "Elaboración de Cartas de Inundación por Tsunami para la costa de Chile.

DEPORTES Náuticos

- **"Regata Armada de Chile – Frutillar 2011".**

El 20 de febrero pasado finalizó la tercera versión de la "Regata Armada de Chile Frutillar 2011", organizada por la Institución a través de su Quinta Zona Naval. La competencia, que surge de una iniciativa de la compañía de Reserva Naval CORNAV, se orienta a impulsar el desarrollo de los deportes náuticos en la Región de Los Lagos, tomando en cuenta la escasez de instancias de promoción de estas actividades deportivas en el sur de nuestro país.



La presente versión contó con la participación de 49 embarcaciones, destacando las actuaciones de los yates “Mañueca” y “Mariscal”, pertenecientes a la Escuela Naval, los que obtuvieron el Segundo y Tercer lugar respectivamente en la Clase J-24, la más importante de la competencia.

• ***Yate “Caleuche” de la Escuela Naval resultó vencedor en la Regata VTR Norte.***

Después de una extenuante navegación ininterrumpida de 28 horas y 25 minutos entre Concón y La Herradura, el yate “Caleuche”, de la Escuela Naval Arturo Prat, se alzó con el premio Cinta Azul de la travesía Long Distance, al resultar vencedor de la primera prueba de la Regata VTR Norte 2011, el evento náutico más importante del verano. La embarcación deportiva zarpó desde el Club de Yates Higuierillas el 29 de enero pasado capitaneada por el Teniente 1° Gerard Novión y timoneada por Pablo Amunátegui, cruzando la meta al día siguiente, en medio de aplausos a una tripulación que incluía cinco cadetes.

Posteriormente, al continuar la competencia y alcanzar dos importantes victorias el día 5 de febrero pasado, el “Caleuche” se convirtió en campeón de la clase ORC 600 en la mencionada Regata VTR Norte, la cual reunió en las aguas de la Cuarta Región a 25 embarcaciones y cerca de 200 tripulantes de cuatro países.



CULTURA NAVAL Y MARÍTIMA

• ***Presidente de la República visitó proyecto Museo Corbeta “Esmeralda”.***

En el marco de la gira realizada por el norte del país, S.E. el Presidente de la República, Don Sebastián Piñera Echenique, efectuó una visita a las obras del proyecto Museo Corbeta “Esmeralda”. La actividad se llevó a cabo el 7 de enero pasado, oportunidad en la cual el Primer Mandatario y su comitiva fue recibido por el Comandante en Jefe de la Cuarta Zona Naval, Contraalmirante Jorge Cruz Jaramillo, y por el Jefe de Proyecto, Vicealmirante Gudelio Mondaca Oyarzún, junto a quienes recorrió las obras, conociendo detalles de uno de los proyectos más emblemáticos de la ciudad de Iquique.



• ***Museo Naval y Marítimo de Valparaíso efectuó donación histórica al Regimiento “Buin”.***

Con motivo de la conmemoración del Bicentenario de la creación del histórico Regimiento de Infantería N° 1 “Buin”, el Museo Naval y Marítimo de Valparaíso, a través de su Director, el Contraalmirante IM Cristian Del Real Pérez, hizo entrega a esa unidad, de una importante reliquia histórica consistente en un uniforme que perteneció al General de Ejército Manuel García Banqueda, el cual portaba parches recordatorios que le fueron concebidos por su participación en las batallas de Maipú en 1818 y Puente de Buin en 1839.



INFORMACIONES GENERALES

• **Ministro de Defensa constató Apoyo realizado por la Armada en Juan Fernández.**

El 25 de febrero pasado, el Ministro de Defensa Nacional, Andrés Allamand Zavala, acompañado por el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Edmundo González Robles; el Intendente Regional de Valparaíso, Raúl Celis Montt; el Alcalde de la Municipalidad de Juan Fernández, Leopoldo González Charpentier; el Embajador del Reino Unido, Jon Benjamin; junto a otras autoridades y a los empresarios Felipe Cubillos y Katty Kaufmann, realizó una visita a la Isla Robinson Crusoe para constatar en terreno el avance de las obras de reconstrucción al cumplirse un año del terremoto y maremoto del 27 de febrero.



Durante la visita, las autoridades recorrieron el colegio, la posta, la Capitanía de Puerto, las viviendas Serviu que se están construyendo y además constataron el estado del borde costero, la pavimentación de la calle Larraín Alcalde, así como la rampa de varada. En las nuevas dependencias de la Capitanía de Puerto, el Almirante González le mostró al ministro los nuevos equipos de comunicación marítima que se implementaron a lo largo de todas las capitanías de puerto del país y cuya ventaja es que son portátiles, por lo cual, ante una emergencia el personal que esté de guardia pueda abandonar el lugar en peligro llevando el equipo y de esa forma continuar conectado con las Gobernaciones Marítimas, el resto de las capitanías y con el DIRSOMAR que es la central que tiene la Armada para las emergencias marítimas. Asimismo informó que la inversión que se ha realizado para implementar todos los equipos supera los diez millones de dólares. En la oportunidad, como una forma de poner a prueba el nuevo material, se realizó una comunicación con el DIRSOMAR, la que fue aprovechada por el Almirante González para solicitar mayores antecedentes respecto a las labores de rescate que en ese momento se desarrollaban en Punta Arenas, luego del naufragio del pesquero “Faro Hércules” con 42 tripulantes, de los cuales 38 habían sido rescatados.

Una vez finalizada la visita, el Ministro Allamand señaló que: “Se está recuperando el borde costero, el comercio y todas las actividades que tienen relación con la pesca, de manera que Juan Fernández va a quedar mejor de como estaba antes. Asimismo, lo que ha hecho la Armada ha sido notable, han hecho un verdadero puente marítimo al cabo de una año; por lo tanto el balance que se puede hacer es positivo”.

Por su parte, el Almirante González manifestó que: “El trabajo que ha realizado la Armada en Juan Fernández consiste en un tren marítimo que se ha desarrollado durante un año y que corresponde a 26 viajes de buques y cerca de 4 mil toneladas de carga que se han traído a la isla, se han sacado 2.500 toneladas de escombros, los cuales fueron retirados a contar del primer día de ocurrido el Tsunami con personal que llegó a bordo de nuestros buques de la escuadra y también hemos trasladado a 2.700 pasajeros que corresponden a los habitantes de la isla y personal que ha venido a ayudar”.

• ***Difusión de Medidas Adoptadas y Nuevos Planes de Emergencia de la Institución Post Terremoto y Maremoto del 2010.***

Cuando se aproximaba el cumplimiento de un año de la catástrofe sufrida el 27 de febrero del 2010 en el centro-sur del país, se desarrolló un programa de conferencias destinadas a difundir las medidas adoptadas y los nuevos planes de emergencia de la Institución post terremoto y maremoto del año recién pasado. Estas actividades se llevaron a cabo en diferentes lugares de las jurisdicciones de las cinco zonas navales y contaron con la asistencia de autoridades regionales, provinciales, comunales y de las Fuerzas Armadas, así como de invitados especiales interesados en el tema.

Las exposiciones, si bien hicieron cierto énfasis en experiencias, actividades y aspectos propios de cada lugar, en general incluyeron información sobre las mejoras en infraestructura y material efectuadas, tanto a nivel nacional como Institucional, como también dieron cuenta de la actuación de la Armada en apoyo directo de la ciudadanía frente a la catástrofe.

En relación a las nuevas capacidades y modificaciones introducidas a los planes de emergencia de la Institución, se destacaron los avances en comunicaciones al contarse con tecnología radial y satelital, lo que actualmente permite no estar supeditado a líneas fijas. Al respecto, el colapso e inoperatividad de los sistemas de comunicación durante el 27 de febrero de 2010, hizo que las instituciones involucradas en el Plan de Protección Civil revisaran sus protocolos de acción. Por ello, la Armada de Chile se encuentra trabajando para optimizar sus capacidades y procedimientos de respuesta ante situaciones de emergencia y está desarrollando un plan de incorporación de nueva tecnología para mejorar equipamientos y sistemas de comunicaciones, que permitan reaccionar en forma rápida, certera y eficaz para mitigar los efectos dejados por estos fenómenos de la naturaleza.

Por otra parte también se destacaron los cambios administrativos y de dependencia del Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada (SHOA), así como los mejoramientos técnicos que se están incorporando para monitorear la ocurrencia de maremotos, los que están orientados a recopilar mayor información y procesar en forma más rápida los datos obtenidos. Con ello es posible lograr una mejor complementación con la información proporcionada por el Instituto Geológico de la Universidad de Chile y el Pacific Tsunami Warning Center (PTWC), ya que, procesado el conjunto de datos, el Sistema Nacional de Alarma de Maremotos (SNAM) está en condiciones de emitir o descartar certeramente una alerta de Tsunami para el territorio nacional.

Asimismo se informó sobre la preparación efectuada en ejercicios de evacuación, y de las medidas adoptadas como la creación de islas de seguridad, de forma tal que frente a una emergencia la población pueda ubicarse en lugares libres de peligro.

• ***Rescate a Equipo Danés del “Patagonian Expedition Race”.***

Un helicóptero de la Tercera Zona Naval rescató, el 14 de febrero pasado, en el sector de la península Muñoz Gamero, a tres hombres y una mujer que integraban el equipo de Dinamarca participante de la “Patagonian Expedition Race”, quienes se encontraban en precarias condiciones de salud y con principio



de hipotermia. Los afectados fueron trasladados por ese medio al aeródromo de Puerto Natales, donde fueron recogidos por una ambulancia que los llevó al hospital de la ciudad para recibir la atención médica correspondiente.

• **Rescatistas chilenos cooperan en Colombia frente a accidente minero.**

Una brigada de 4 rescatistas chilenos, liderados por el Capitán de Navío Renato Navarro Genta, viajó el 26 de enero pasado al noreste de Colombia, con el fin de colaborar en el proceso de rescate y búsqueda de 13 mineros atrapados como consecuencia de un accidente ocurrido en la mina “La Preciosa,” ubicada en la región de Cúcuta. El grupo, además del Comandante Navarro, lo integraron el Sargento 2° IM (Enf.) Gabriel Cabezas; el enfermero y rescatista del Gope, Samuel Durán; y, el rescatista de Codelco, William Saintard.

A su salida del país, desde el grupo 10 de la FACH, los expertos fueron despedidos por el ministro de Defensa, Andrés Allamand; el biministro de Minería y Energía, Laurence Golborne; el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Jorge Rojas; el Comandante en Jefe (s) de la Armada, Vicealmirante Francisco Guzmán Vial y el Embajador de Colombia en Chile, Santiago Figueroa.

Durante su permanencia en Colombia, los expertos chilenos recibieron la visita del Presidente de ese país, don Juan Manuel Santos, quien concurrió a la mina “La Preciosa” el 28 de enero pasado, acompañado por el Gobernador del Departamento del Norte de Santander, William Villamizar Laguado; el Agregado Naval de Chile en Colombia, Capitán de Navío Ricardo Marcos Vivanco; el Embajador de Chile, Gustavo Ayares Ossandón; y, el ministro de Minería colombiano, Carlos Rodado Noriega.

Tras cumplir exitosamente la misión encomendada, el grupo regresó a Chile el 13 de febrero pasado.



• **Transporte AP “Aguiles” arribó a Talcahuano con viviendas de emergencia.**

Con un cargamento de 256 metros cúbicos de paneles de pino oregón y material para revestimiento, que se utilizará en la construcción de 16 viviendas de emergencia destinadas a familias damnificadas de la comuna de Curepto, en la Región del Maule, recaló el 10 de febrero pasado a la Base Naval de Talcahuano el Transporte AP “Aguiles”. El material, que fue embarcado en Puerto Chacabuco, corresponde a ayuda solidaria que fue donada por la Provincial Aysén CONAF.

De esta forma, la Armada de Chile, en el marco del programa de ayuda a la reconstrucción, continúa desarrollando labores en apoyo a las comunidades afectadas por la emergencia del 27 de febrero de 2010.



* * *